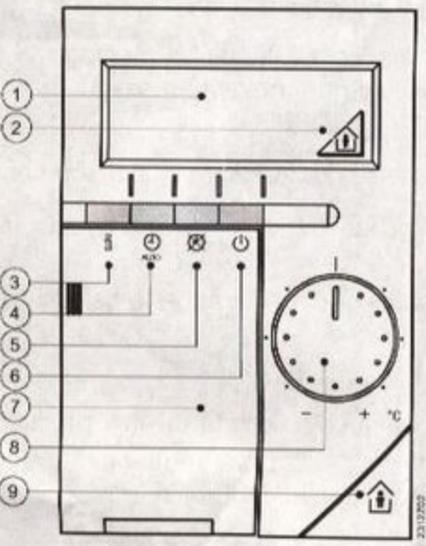


Bedienungsanleitung

*Manual
Prador and Leplo
Sistema de calefaccion
Teplo rad
Demi program*

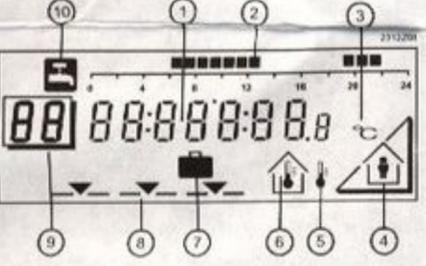
- SET**
- 1 Nenntemperatur $^{\circ}\text{C}$
 - 2 Reduzierte Temp $^{\circ}\text{C}$
 - 3 Brauchwasser Temp $^{\circ}\text{C}$
- PROG**
- 4 Einzeltage 1...7
 - 5 Beginn Heizphase 1
 - 6 Ende Heizphase 1
 - 7 Beginn Heizphase 2
 - 8 Ende Heizphase 2
 - 9 Beginn Heizphase 3
 - 10 Ende Heizphase 3
- 2312Z110

Bedienungselemente



- 1 Anzeigefeld
- 2 Anzeige Präsenztaste
- 3 Info-Taste
- 4 Betriebsarttaste Automatikbetrieb
- 5 Betriebsarttaste Handbetrieb
- 6 Betriebsarttaste Bereitschaftsbetrieb
- 7 Deckel
- 8 Temperatur-Drehknopf
- 9 Präsenztaste

Anzeige

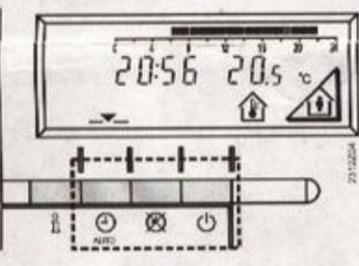


- 1 Zahlen, Uhr
- 2 Heizprogramm
- 3 Einheiten ($^{\circ}\text{C}$)
- 4 Anzeige Präsenztaste
- 5 Aussentemperatur *ochromi*
- 6 Raumtemperatur *mitler*
- 7 Ferienfunktion *Prador and Leplo*
- 8 Betriebsart *Prador and Leplo*
- 9 Zeilennummer
- 10 Brauchwassertemperatur

Bedienung

Während des Betriebes muss der Deckel geschlossen sein!

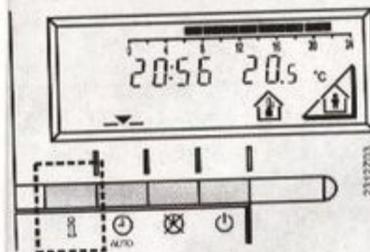
Wahl der Betriebsart



Durch Drücken der jeweiligen Betriebsarttaste mit dem entsprechenden Symbol kann der gewünschte Betrieb gewählt werden. Die Wahl wird mit dem Symbol angezeigt.

- Automatikbetrieb**
Die Heizung läuft automatisch nach dem eingegebenen Heizprogramm. Das Programm kann mit der Präsenztaste kurzfristig überbrückt werden.
- Handbetrieb**
Die Heizung läuft manuell je nach Wahl der Präsenztaste.
- Bereitschaftsbetrieb**
Das Gerät ist ausgeschaltet. Frostschutz ist trotzdem gewährleistet.

Info-Taste



Jede Betätigung der Info-Taste bringt nacheinander die Werte aus nachfolgender Liste zur Anzeige.
Der Raumregler arbeitet unabhängig von der gewählten Anzeige weiter.

- Uhrzeit, Raumtemperatur
- Wochentag, Uhrzeit
- Aussentemperatur *

* Diese Anzeige erscheint nur, wenn der entsprechende Fühler angeschlossen ist.

Temperaturkorrektur

Bevor Sie Temperaturkorrekturen am Regler vornehmen, müssen eventuell vorhandene Thermostatventile auf die gewünschte Temperatur eingestellt werden!



Falls es in Ihrer Wohnung zu kalt oder zu warm ist, können Sie mit dem Temperaturdrehknopf auf einfache Weise die Nenntemperatur korrigieren.



Wenn Sie nach + drehen, erhöhen Sie die Nenntemperatur um ca. 1°C pro Markierung.



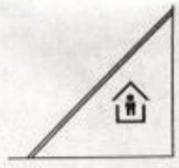
Wenn Sie nach - drehen, senken Sie die Nenntemperatur um ca. 1°C pro Markierung.

Warten Sie mit erneutem Korrigieren bis sich die Temperatur angepasst hat.

Hinweis:

Mit dem Temperaturdrehknopf korrigieren Sie nur die Nenntemperatur, die reduzierte Temperatur bleibt unverändert.

Präsenztaste



Wenn Sie Ihre Räume für längere Zeit nicht benutzen, können Sie mit der Präsenztaste die Temperatur absenken und dadurch Heizenergie sparen. Sind Ihre Räume wieder belegt, betätigen Sie erneut die Präsenztaste, damit wieder geheizt wird.

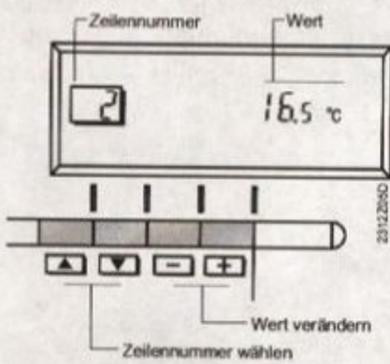
- Die aktuelle Wahl ist im Anzeigefeld ersichtlich:
- Heizen auf Nenntemperatur *ohromi na poz teplo*
- Heizen auf reduzierte Temperatur *ohromi na redu. temp*

Hinweis:

- Die aktuelle Wahl wirkt
- im Handbetrieb dauernd,
- im Automatikbetrieb nur bis zur nächsten Schaltung nach Heizprogramm.

Programmierung

Zum Programmieren muss der Deckel geöffnet sein!



Sobald der Deckel geöffnet wird, schaltet die Anzeige und die Tastenfunktion um. Die eingerahmte Nummer symbolisiert dann die Programmzeile, die mit den Pfeiltasten und angewählt werden können.

Sie können folgende Werte einstellen oder anzeigen:

- Temperaturen bis
- Heizprogramm bis
- Wochentag und Uhr bis
- Aktuelle Temperaturwerte bis
- Feriendauer *ditto folgen*
- Standardwerte zurücksetzen

Temperaturen einstellen

Bevor Sie Temperaturkorrekturen am Regler vornehmen, müssen eventuell vorhandene Thermostatventile auf die gewünschte Temperatur eingestellt werden!

Das Gerät schaltet im Automatikbetrieb gemäss Zeitprogramm zwischen Nenntemperatur und reduzierter Temperatur um.

Die Umschaltung der Temperaturen im Handbetrieb erfolgt manuell durch die Präsenztaste.

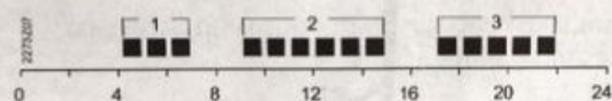
- Nenntemperatur:**
Temperatur während **Benützung** der Räume (Grundeinstellung)
- Reduzierte Temperatur:**
Temperatur während **Abwesenheit** oder in der Nacht.
- Brauchwassertemperatur:**
Gewünschte Temperatur für das Brauchwasser.

Heizprogramm

Mit dem Heizprogramm können Sie für eine Wochenperiode die Umschaltzeiten der Temperaturen vorbestimmen.

Das Wochenprogramm besteht aus 7 Einzeltagen (1 ... 7) mit 7 individuell einstellbaren Tagesprogrammen (1 = Montag ... 7 = Sonntag). Ein Tagesprogramm ermöglicht 3 Heizphasen. Jede Phase ist durch eine Beginn- und Endzeit definiert.

Wenn Sie eine Phase nicht benötigen, geben Sie für die Beginn- und Endzeit dieselbe Uhrzeit ein.



- Wählen Sie den entsprechenden Tag für die Eingabe der Heizphasen (1 = Montag ... 7 = Sonntag).
- Beginn der Phase 1: Heizen auf Nenntemperatur
- Ende der Phase 1: Heizen auf reduzierter Temperatur
- Beginn der Phase 2: Heizen auf Nenntemperatur
- Ende der Phase 2: Heizen auf reduzierter Temperatur
- Beginn der Phase 3: Heizen auf Nenntemperatur
- Ende der Phase 3: Heizen auf reduzierter Temperatur

Uhrzeit einstellen

- Zum Einstellen des aktuellen Wochentages (1 = Montag ... 7 = Sonntag).
- Zum Einstellen der aktuellen Minute. Nach Erreichen einer vollen Stunde wechselt die Stundeneinstellung.

Mit den Tasten und stellen Sie die aktuelle Uhrzeit ein. Dauerndes Drücken beschleunigt das Verstellen zunehmend.

Aktuelle Temperaturwerte

- Anzeige der aktuellen Brauchwassertemperatur
- Anzeige der aktuellen Kesseltemperatur
- Anzeige der aktuellen Vorlauftemperatur

Ferienfunktion

- Zur Eingabe der Anzahl Tage während der Sie abwesend sind. Die Ferienfunktion wird durch Schliessen des Deckels aktiviert. Im Anzeigefeld werden das Feriensymbol , das Symbol für Bereitschaftsbetrieb , links der Einschalttag (1 = Montag ... 7 = Sonntag) und rechts die Anzahl Ferientage angezeigt.

Hinweis:

- Während der Ferien schaltet der Regler auf Bereitschaftsbetrieb.
- Nach Ablauf der eingegebenen Tage schaltet der Regler auf Automatikbetrieb.

Die Ferienfunktion wird durch Betätigen einer Betriebsarttaste gelöscht.

Standardwerte

- Zum Zurücksetzen der Eingaben auf die Standardwerte, drücken Sie gleichzeitig die Tasten und während mind. 3 Sek. Als Bestätigung erscheint im Anzeigefeld das Zeichen .

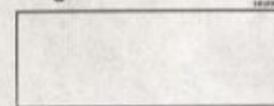
Vorsicht:

Vorher eingegebene Werte der folgenden Zeilennummern gehen dabei verloren!

- Temperatur- und Zeitprogramm bis
- Feriendauer

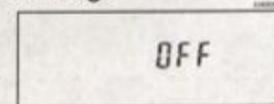
Zustandsanzeigen

Display leer; ohne Anzeige:



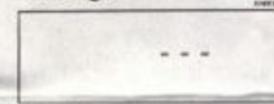
- Keine Spannung am Zentralgerät
- Fehlerhafte Verbindung vom Raumgerät zum Zentralgerät
- Raumgerät und Zentralgerät sind nicht kompatibel
- Das Raumgerät ist defekt

Anzeige:



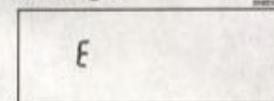
- Die Betriebsart am Zentralgerät (Heizungsregler) ist nicht im Automatikbetrieb oder die Programmiersperre ist aktiv

Anzeige:



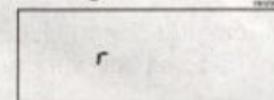
- Kein Fühler vorhanden oder Fühler defekt

Anzeige:



- Externer Kontakt ist aktiviert

Anzeige:



- Das Gerät ist noch nicht bereit